برنجی سنه عدد : ۲۴

جمعه ۱۹ مارت ۱۸۷۶

صباح

محرری : ش . سامی

هر کون نشر اولنور . اداره خانه و مطبعه سی باب عالی جاده سنده نومرو ۲
پوسته اجرتی ویرلمامش مکتوبلر قبول اولنماز .
درج اولنمیان مکتوبلر اعاده اولنماز .

نسخه سی ۱۰ پاره

مدیری : مهران

سنه لکی اوچ مجیدیه – التی ایلغی بر بچق مجیدیه – اوچ ایلغی اوچ چاریك مجیدیه .
اوچ آیلق پوسته اجرتی یارم مجیدیه . کتاب اعلانلرینك سطری ۴۰ سائر اعلانلرك سطری ۶۰ پاره .

نسخه سی ۱۰ پاره

استانبول ۵ ربیع الاول ۱۲۹۳

دولت علیه نك بوکونکی کونده عالم سیاستی اشغال ایدر ایکی مسئله سی واردر : بری هرسك اختلالی ، دیکری امور مالیه سنك احوالی . بو ایکی مسئله نك برنجیسی دفعاتله موضوع بحثمز اولمش ، و آرتق مسئله حکمندن چیقدیغی بیان اولنمشدر . بوکونده دولت علیه نك امور مالیه سنه دائر بر ایکی سوزله فکر قصیرمزی بیان ایتمك ایسترز .

دولتلرك اعتباری نقود موجوده یه نسبة اوله ایدی ، هیچ بر دولتك اعتباری اولمامق لازم کلیردی ؛ چونکه دولتلرك دفینه لر طوپلامغه چالیشمسی عادتی قارونك دوریله برابر کچدی ، اونودلدی . بو کون کافهٔ دولتك بورجی وار ، هیچ برینك نقدی یوقدر . انجق بر دولتك ثروتی نقود موجوده سندن دکل ، بلکه ملکنك ثروت طبیعیه سندن عبارت ، و اعتباری دخی ثروتنك مقداریله متناسبدر . بو حالده دولت علیه کرهٔ ارضك اوزرنده بولنان کافهٔ دولتك الك زنکینیدر ؛ و بناء علیه الك معتبری اولمق لازم کلیر . اوت ، چونکه ممالك عثمانیه نك ثروت طبیعیه سی دولتك دیون حاضره سنك یوز مثلنه قارشی داینلری تأمین ایده بیلیر .

بویله اولدیغی حالده ، دولت علیه نك مالیه جه مضایقه سی اولمامق لازم کلیردی ؛ انجق دولتك وارداتی ملکنك ثروت طبیعیه سنه نسبة بر جزء قلیل اولدیغندن ، دونه کلنجه یه قدر مصارفی دخی او نسبتده اولدیغیچون ، اصلا استقراضه احتیاج کورمکسزین اداره اولنبوردیسه ده ، بو صوك دورده مصارف مقننه سنك تزایدندن بشقه فوق العاده ظهوراتی دخی اولمق مناسبتیله ، وارداتك چوغالمسیله برابر استقراضه مجبوریت کورلمشدر . استقراض ایسه تدریجی تدریجی تزاید ایده رك ، بو کون وارداتنك قسم اعظمی فائضه حصر اولندیغندن ، وارداتك قالان قسمیله ، فوق العاده مصارفك قپادلمسی شویله طورسون ، مصارف مقننه نك تسویه سی بیله مشکلدر .

اوندن اکلاشیلیر که دولتك مالیه سنه شمدیکی مضایقه یی کتیرن استقراضدر . بو استقراضارك اولمامسی ممکن میدی ، دکلمی ایدی ؟ اورالرینی عصرمزك و ، هیچ اولمازسه ، دورمزك تاریخنی یازانلرك مطالعه سنه حواله ایلرز . انجق شونی سویلمك ایسترز که استقراضه مایه مزك دشمنی نظریله باقلمامالیدر ؛ چونکه دولت حالا استقراضه محتاجدر ؛ دولتك بوکون یالکز دفع ضرورت ایده جك قدر دکل ، بلکه ملکنك ثروت طبیعیه سی نسبتنده وارداتنی آرتیرمق اسبابنی تهیئه ایده جك قدر استقراضه احتیاجی واردر .

دولت علیه بر بیوك خزینه یه مالك اولوب ده اناختاری النده اولمیان بر آدمه بکزر . بویله بر آدمه لازم اولان شی بر ساعت اول بر اناختار ایدنوب ، خزینه سندن استفاده ایتمك دکلمیدر ؟ بویله بر آدم بر اناختار صاتین المق ایچون استقراض ایدرسه ، فنامی ایتمش اولور ؟

آچیق سویلیه لم : دولت ملکنك ثروت طبیعیه سنی میدانه چیقارمق ، و او نسبتده وارداتنی ارتیرمق ایچون ، لیمانسز اولان اسکله لرك اکثریسنده لیمانلر انشا ایتمکه ، ممالك محروسه نك هر بر طرفنه دمیر یولی شعبه لری اوزاتمغه ، معدنلر چیقارمغه اورمانلری اصلاح ، زراعت و تجارتی توسیع ، وفابریقه لر انشا ایده رك صنایعی احیا ایتمکه ، ملکك آب حیاتی مقامنده اولان معارفك نشری ایچون ممالك محروسه نك هر طرفنده مکمل مکتبلر آچمغه و بونلر کبی بیکلرله تشبثاته محتاجدر . هر کس بورالرینی تسلیم ایدر ، حتی « دولت استقراض ایده جکنه ، بویله منابع ثروتدن مستفید اولمغه چالیشملیدر . » دیانلر چوقدر ؛ انجق ثروت و وارداتك تزایدینی و دولت و ملتك رفاه و سعادتنی موجب اوله جق بویله واسطه لرك میدانه کلمسی پاره یه متوقف اولدیغنی ، و بو وسایطك تسویه سی بونلرك یوزندن اوله جق استفاده یه تعلیق ایتمك والده نك قیزدن طوغمسنی بکلمکه بکزه دیکنی دوشونلر پك آزدر .

دولت استقراض ایتمدکجه ، وارداتنی تزیید ایده مز ؛ وارداتنی تزیید ایتمدکجه ، آرزو اولنان ترقی و رفاه حاصل اوله ماز . حالبوکه ، بو بیان ایتدیکمز یولده صرف اولنمق اوزره ، استقراض ایدیلرسه ، پك آز وقت ظرفنده ایدیله جك استقراضك فائضی و بلکه رأس المالی دخی فراح فراح تأدیه ایدلدکدن صکره ، وارداتك فضله سیله دها بشقه منابع ثروت میدانه چیقاریله رق ، هم دولت کسب قوت ، هم اهالی استحصال رفاه ایده جکدر .

وطنمزك ثروت طبیعیه سنك بو درجه ده تأمینات ویره بیله جکنده شبهه ایدنلر بولندیغنه اینانه بیله ایدك ، بونك تفصیلاتنه ده کیریشه بیلیردك .

شئونات

توجیهات عسكریه — دارشورای عسكری یاور حرب بیكباشیسی عزتلو ادهم بكك عهده‌سنده قائممقاملق رتبه‌سیله ابنیه قومسیونی اعضالغی ـ مومی الیهك یرینه تعیین بیوریلان دارشورای مذكور یاور حرب صاغقول اغاسی رفعتلو علی بكه بیكباشیلق رتبه‌سی ـ مكتب طبیهٔ شاهانه‌ده مستخدم بیطر صاغقول اغاسی رفعتلو حسنی و عثمان افندیلر ایله اوچنجی اردوی همایون سواری اوچنجی الاینك سربیطاری رفعتلو محمد غالب افندینك عهده‌لرینه بیطر بیكباشیلغی توجیه بیورلمشدر .

— دون شورای دولت رئیسی دولتلو نامق پاشا حضرتلریله اوقاف همایون ودفترخانهٔ خاقانی ناظرلری و رسومات امینی دولتلو پاشالر حضراتندن مركب اوله‌رق ، ذات عالی حضرت صدراعظمینك تحت ریاستلرنده مخصوص بر قومسیون عقد بیورلمشدر .

— تلغراف وپوسته ناظری سعادتلو یاور پاشا حضرتلری اوروپایه مصمم اولان سیاحتنی كله‌جك هفته‌یه تأخیر ایلمشدر .

— ویانه‌ده مقیم دولت علیه سفیری دولتلو عارفی پاشا حضرتلری كچن صالی اقشامی آوستریا دولتی وكلاسیله دول اجنبیه سفراسنه بر ضیافت ویرمشدر .

— طربزونده سلاح آلتنه النان عساكر ردیفه‌یی معاینه ایتمك اوزره دار شورای عسكری اعضاسندن میرالای عزتلو علی بك بوكونلرده اوطرفه عزیمت ایده‌جكدر .

— سابق طوبخانهٔ عامره مفتیسی قیصرلی عثمان افندی صالی كیجه‌سی ارتحال ایلمشدر . (رحمة الله علیه)

— تاریخ شمسی هجرینك ـ غزته‌مزك ایلك نسخه‌لرنده قوللانلدیغمز وجهله ـ تصحیحی ایچون ، مكتب حربیهٔ شاهانه نظارت بهیه‌سندن قلمه آلنان لایحه موجبنجه ، معارف نظارت جلیله‌سنده ارباب معلوماتدن مركب بر قومسیون تشكیل اولندیغنی مع الممنونیه ایشیتدك .

مستعمل اولان تاریخ هجری شمسینك تصحیحی زمانك مروریله كیتدكجه دها مشكل اوله‌جغندن ، شمدیدن بر قاچ سنه‌لك قیودك تبدیلیله ، تاریخ هجری شمسینك وجه صحیحی اولان ۱۲۵۵ تاریخنك رسماً قبول اولنمسی امور لازمه‌دن اولغله ، مذكور قومسیونك بوكا موفق اولاسی تمنی اولنور .

— بدل عسكری حقنده روم پطریقلغی طرفندن مقام والای صدارته تقدیم اولنوب ، مألنی نشر ایتمش اولدیغمز تقریره بو دفعه خارجیه نظارت جلیله‌سی طرفندن جواب یازلدیغی ، وبو جوابك نه یولده اولدیغی معلوم دكلسه‌ده ، حكومت سنیه‌نك منافعنه خلل كتیرمدیكی حالده ، پطریقخانه‌جه ممنونیتی موجب اوله‌جق صورتده بولندیغنی « لاتركی » یازیور .

— راغوزه‌دن النان بر تلغرافنامه‌یه نظراً ، سعادتلو واصه افندی اشقیایه تبلیغ ایتمكه مأمور اولدیغی تعلیماتی مارت افرنجینك یكرمی سكزنده نشر ایلمشدر .

— بلغراددن ویانه غزته‌لرینه یازدقلرینه كوره ، بر وقتدن بری صربیه‌ده حاصل اولمش اولان افكار سفیهه دول اجنبیه قونسلوسلرینك اخطاراتی وحال ومصلحتك اقتضاآتیله مندفع اولوب ، هر كس صلح واسایشی آرزو ایتمكده‌در .

— لهلی جنرال (میرولاوسكی) نك هرسكلیلره امداد ایتمك اوزره بر فرقه تشكیل ایتمك نیتنده بولندیغی شایع اولمش ایسه‌ده ، جنرال مومی الیه « تان » غزته‌سنه یازدیغی بر مكتوب ایله بو حوادثك اصل واساسی اولمدیغنی بیان ایدیور .

— چتینه‌دن « اوغسبورجر - زایتونغ » غزته‌سنه یازدقلرینه نظراً ، بر قاچ ای اول ویانه‌یه اصمارلنمش اولان تفنكلری آلمق اوزره ، ویانه‌یه كیتمش اولان قره‌طاغ ویووده‌لرندن (ایلیا - پلامنچا) بو دفعه عودت ایلمش ایسه‌ده ، قیچه‌دن طولایی یكرمی بش بیك تفنكك قره‌طاغه دخولی آوستریا حكومتی طرفندن منع اولنمشدر .

— ویانه غزته‌لرینك روایتنه كوره ، حدود بوینده اوستریا عسكری طرفندن دردست ایدیلوب ، (لیز) شهرنده قلعه‌بند بولنان (لوبیراتیچ) ك قاریسی قوجه‌سنك صرب تبعه‌سندن بولندیغنی ادعا ایده‌رك ، صربیه امارتنه بر عرضحال كوندروب ، مرقومك صالیویرلمسیچون اوستریا دولتی نزدینه توسطنی طلب ایلمشدر .

— رئیس اشقیا (لوبیراتیچ) ایله برابر (لیز) شهرنده محبوس بولنان (ماركوس) نام قاری اورادن فرار ایده‌رك ، پشته‌یه كیتمشدر ، اورادن دخی صربستانه كیتمسی مأمول ایمش .

— « هواس » تلغراف شركتنك ویانه‌دن الدیغی بر تلغرافنامه‌یه نظراً ، مجارستان داخلیه ناظری موسیو (تیچا) واقع اولان بر سؤاله جواب ویره‌رك ، هرسك وبوسنه فراریلرینه شمدی‌یه قدر حسب الانسانیه اعانه اولنمش ایسه‌ده ، شمدی وطنلرینه عودت ایده‌بیله‌جكلرندن ، اعانه‌لرك كسلمسی حقه مقرون اولدیغنی بیان ایتمشدر .

— ویانه‌دن « اوغسبورجر - زایتونغ » غزته‌سنه یازدقلرینه نظراً ، اوستریادن قره‌طاغ وصربیه‌یه اسلحه دخولی منع اولنمشدر .

— نیلك فیضانندن بر كونه ضایعات وقوع بولمامق اوزره ، تدابیر لازمه‌یه تشبث ایتمك ایچون ، اسكندریه‌ده بر قاچ بیوك مأموردن عبارت بر قومیسیون عقد اولنمشدر .

— اسماعیلیه‌دن ۲۰ مارت افرنجی تاریخیله النان بر تلغرافنامه‌یه نظراً ، شهر مذكورك اون برندن یكرمیسنه دك قرق اوچ كمی كچوب ، سكز یوز قرق بیك فرانق مروریه رسمی النمشدر .

— پورت سعیددن یازدقلرینه كوره ، ایتالیانك جغرافیا جمعیتی رئیسی اووب ، آفریقای وسطینك مجهول الاحوال بعض

طرفلرینی سیر وکشف ایتمك اوزره اول طرفه عزیمت ایدن موسیو آنتینوری، جمعیت مذکورەنك باش کاتبی دخی معیتنده اولدیغی حالده، «عربیا» واپوریله پورت سعیده واصل اولمشدر. موسیو آنتینورینك رفاقتنده بولنەجق اعضا ایسه مقدما حرکت ایدوب، عدنده بکلمکده، و تدارکات سفریەیی حاضرلمقده درلر.

— تونسدن یازدقلرینه نظراً، مبشل داده اسمنده بر مرتد تونسده مقیم ایتالیا قونسلوسینك برادر وباش کاتبنه تشهیر سلاح ایدەرك، آغیر صورتده جرح ایتمش؛ وقونسلوسخانه قواسلری مرقوم مرتدی اولدیرمشلردر.

— دون حبسخانۀ عمومیدن بر قاچ مجرمك فرار ایتدیکی ایشیدلمشدر.

— چهارشنبه کونی اون یاشنده بر بیان کسیجی غلطه سرایی اوکنده بر قادینك آلتی عثمانلی لیراسنی حاوی کیسەسنی قاپەرق، صاوشمشدر.

— «استانبول» ك روایتنه نظراً، چهارشنبه کیجەسی خاص کویده براسرا- ئیلك مغازەسنه خرسزلر کیروب، اوتوز بیك غروشلق مال چالمشلر.

— ینه «استانبول» ك یازدیغنه کوره، او کیجه والده چشمەسی سوقاغنده بر قاچ خرسز بر اوه کیروب، بر طاقم قپولر، صندیقلر، دولابلر قیرمشلرسه ده، چالەجق بر شی بولەمیوب، او صاحبلری دخی اویا- ندقلرندن صاوشمغه مجبور اولمشلردر.

اعلان رسمی — بتوفیقه تعالی حجاج هدایت منهاج ایله محمل شریفك سالماً شام شریفه عودت ایلمش اولدقلری محلندن اشعار اولنمش اولمغین اعلان کیفیته ابتدار اولندی.

ممالك اجنبیه

انکلتره دولتی روما سفارتنه سیر (اوکوستوس . پاجد) یی، وایتالیا دولتی لوندره سفارتنه موسیو (منابریا) یی نصب ایلمشدر.

— «نای . فرای . پرس» ك روایتنه کوره، آوستریا ومجارستان ایمپراطوری فرانسوا ژوزف حضرتلری اوکرده‌کی ایلولك اون بشنده غالیچیایه سیاحت ایده‌جکدر.

— «بوهمیا» غزتەسنك روایتنه کوره اوستریا خارجیه نظارتی طرفندن یقینده نشر اولنەجق «اسمر کتاب» قونسلوسلرك کوندرمش اولدقلری متعدد لایحەلردن بشقه شرقه دائر بر چوق معلوماتی حاوی اولەجقدر.

— (پل . مل) غزتەسنك روایتنه کوره آمریقا سواحلنده بولنان انکلیز دونغماسنك قوماندانی آمیرال (قوشران) غو آتمالا حکومتندن انکلیز قونسلوسنه اولنان تحقیردن طولایی تضمینات اولەرق ویریلەجك آلتمش بیك دولاره محسوباً یکرمی بیك دولار المشدر.

— مجارستانده نهرلرك طشمسیله ضایعات وتلفیات کوندن کونه آرتمقده در.

— مجارستانده واقع (نوسیلد) کولی بر قاچ سنەدن بری قورومش، و حتی اراضیسی تارلالره تحویل اولنمش ایکن، بو دفعه یکیدن صو ظهور ایتمکله، کول هیئتنه کیرمشدر. چفتلکلرك صاحبلری قایقله طولاشەرق، صویك اوزرندن ملکلرینك خرابەلرینی سیر ایتمکده در.

— چین، ژاپونیا وهند شرقینك احوال والسنەسنه مطلع اولمق اوزره، پارسده موجود اولان جمعیت علمیەنك رئیسی قونت (مونتبلان) مارتك اون دردنده بر ضیافت ویرەرك، جمعیت مذکوره اعضاسیله ژاپونیا مأمور مخصوصی واونك سرکاتبله سیام شهبندری حاضر بولنمشلر- در. ابتدا فرانسه رئیس جمهوری ومتعا- قبا ژاپونیا وسیام حکمدارلری عشقنه باده نوش اولنمشلر؛ و ژاپونیا مأمورینك بوکا تشکراً ژاپونجه ایراد ایدوب، ژاپونیالی اولان سرکاتبنك فصیح فرانسزجەیه ترجمه ایتدیکی نطق فوق العاده تحسین اولنمشدر. بونك عقبنده اعضادن موسیو روسنی چین ایله ژاپونیا وسیام بیننده تلقیٔ مدنیت خصوصنده‌کی فرقی بیان ایدەرك، دیمشدر که: چین اوروپالولره خصومت نظریله باقەرق، اصلا امنیت ایتمیور؛ اوروپا مدنیتندن اورکدیکی حالده، مجرد اوروپالیلره قارشی طورمق ایچون، یالکز آلات حربیەلرینی تقلید ایتمکه چالیشیور. ژاپونیا اوروپالولرك کافۀ عادات وکشفیاتنی قبول ایدەرك، هیچ بر وجهله اوروپالیلردن فرقلی اولمامغه سعی ایدیور. سیام ایسه چین ایله ژاپونیانك بیننده معتدل بر طریق طوتەرق، اوروپالولرك یالکز فن وصنعته متعلق اولان کشفیاتنی قبول ایتدیکی حالده، آداب ملیه واخلاق قدیمەسنی وقایه ایتمکده در.

ژاپونیا وسیام وکیللری بو نطقك مآ- لنی تصدیق وتحسین ایتمشلردر.

تلغراف

واشنغتون ۲۹ مارت — موسیو دانانك ممالك مجتمعه طرفندن لوندره سفارتنه تعیین اولنمسنك شورای امت طرفندن قبول اولنمیه‌جغی سویلنیور.

— برلین ۲۹ مارت — ایمپراطور کویوم ویقتوریا ایله ملاقات ایتمك اوزره، بادن بادنه عزیمت ایده‌جکدر.

— روما ۲۹ مارت — شورای امت رئیسی استعفا ایتمش ایسەده، شورای امت استعفاسنی قبول ایتمەمکه قرار ویرمشدر.

— روما ۲۹ مارت — بیانکری استعفا ایتدیکندن، شورای امت اتفاق آرا ایله بر یکی رئیس انتخاب ایتمشدر.

دپرتیسك تشکیل ایتدیکی قابینەنك مسلکی عمومه حسن تأثیر ایتمشدر.

بورصه

اولکی کون فیاتلر بر قاچ دفعه اینوب چیقمش ایسەده، بورصه قپاندقدن

صکره ۱۸ غروش ۱٤ پاره ایله ۱۸ غروش ۳۲ پاره بیننده بعض معاملات جریان ایتمشیدی . دون صباح النان تلغرافنامه‌لر پارس و لوندره فیأتلرنده ، جزئی بر ترقی کوستردکلرندن ، غلطه بورسه‌سنده دخی اسهام عمومیه ۱۸ غروش ۱۷ پاره ایله آچیلوب ، ۱۸ غروش ۳۳ پاره‌یه قدر چیقمشدر . روم ایلی دمیر یولی حصه‌لرنجه دخی قرق طقوز بچق ایله اللی بچق یننده بعض معاملات واقع اولمشدر .

۱۸ مارت

	پاره	غروش
اسهام عمومیه صباح	۱۵	۱۸
اقشام	۲۲	۱۸
اك یوکسکی	۲۹	۱۸
اك آشاغیسی	۱۲	۱۸
	سانتیم	فرانق
۱۸٦۳ استقراضی		۱۱۳
۱۸٦۵ «		۱۱۲
۱۸٦۹ «		۹۸
۱۸۷۲ «		۰۳۱
۱۸۷۳ «		۹۵
روم ایلی تیمور یولی		۵۰
یوزده طقوزله یونان استقراضی		۲٦۲
« سکزله «		۲۵۲
وریوم		٦۸
		عثمانلی لیراسی
شرکت عمومیه	۸	۳
استانبول بانقه‌سی	۲۰	٤
اعتبار عثمانی	۲۲	۳
ترموی	٤۵	۱

آقچه فیأتی

یکرمی فرانقلق	۲۳	۸۸
«کلیز» لیراسی	۳۰	۱۱۰
یوزلك ایمپریال		۹۰
کره میج	۳۰	۵۱
قاربون	۳۰	۱٦
کاغد قاربون	۲۰	۱٤
مجیدیه فرقی	۳	۱۰۳
بشلیك	۲۰	۱۰٦
متالیك	۳۰	۱۰٦
لیرای عثمانی (باقیرله)	۱۰	۱٤۰

اعلانات

فرانسه حکمای بنامندن وولتر فنه‌لون فونته‌نلك محض حکمت اولان محاوراتندن منیف افندینك بالانتخاب جمع و ترتیب ایتدیکی محاورات حکمیه و ۱۱۳۲ تاریخنده فرانسه قرالی اون بشنجی لوئی نزدینه سفارتله کوندریلان محمد افندینك قلمه الدیغی سفارتنامهٔ فرانسه ایله وحید افندینك سفارتنامه‌سی فیأت مقطوعه‌لری اولان اونر غروشه بغچه قپوسنده تنباکوجی حسن اغانك دکاننده صاتلمقده‌در . ۰۹

یوسف بدری افندی طرفندن تنظیم اولنوب دفعهٔ خامسه اوله‌رق طبع اولنان مصور وعلاوه‌لی تقویملر نشر اولنوب مندرجاتی اصل تقویمدن ماعدا بالجمله وقوعات مشهوره‌یی وحکومت موجوده‌لرك بدایت ظهورینك مختصر تاریخلری و حکمداران ووکلانك اداسی ونفوس موجوده‌لریله قوهٔ بریه وبحریه واحوال مالیه وتجاریه وسائره‌یی شامل ودول موجوده‌نك آرمه‌لرینك رسملرندن بشقه ذات حضرت وکالتپناهینك وذات حضرت خدیو افخمینك ووکلای فخام حضراتنك واوستریا امپراطوری ایله شهامتلو ایران شاهی حضرتلرینك وصدر سابق مرحوم اسعد پاشانك رسملریله ترجمهٔ حاللرینی وبعض مواد سائره‌یی مشتمل هرکسك مطالعه واستعمالنه شایان ورسملری دخی کوزل صورتده ترسیم قلنمش اولمغله اوجیلر باشنده واقع عموم ولایت مطبعه‌لرینك مرکز مخصوصی اولان صرافیم افندینك قرائتخانه‌سنده دردر بچق غروشه فروخت اولندیغی مثللو موزعلر معرفتیله دخی احذ اولنه‌جغی اعلان اولنور . ۱۵

لانقه جاده‌سنده الاجه مسجد محله‌سنده سلاملقده صغیر وکبیر اون اون بر باب اوطه ایکی صوفه وبر مطبخ والتی حیوان استیعاب ایدر ایکی باب آخور وبر مخزن واوچبیك زراع باغچه ودروننده الافرانغه بر باب قصر وبر کبیر لیمونلق وبر کبیر بوستان قیوسی وصو خزینه‌سی وحوضیله . وحرمده کبیر وصغیر اون بر باب اوطه وایکی صندوق اوطه‌سی ودرت کیلار وبر مخزن وبر مطبخ وبر صو خزینه‌سی وایکی صوفه وبر جامه‌کان وبر کبیر حمام وبر مهتابلق وبشبوز زراعی متجاوز حرم باغچه‌سی ویارم ماصوره‌رق چشمه صویولی شامل اوج نومرو ایله مرقم مرحوم حاجی قدری پاشانك بر باب خانه‌سیله ینه چقور چشمه‌ده لاله‌لی قربنده قزیل طاش محله‌سنده حرم وسلاملق اون بر اوطه وبر صو قیوسنی وبر آخور ایله تحتنده یوز یکرمی غروش ایجار کتورر بر دکانی حاوی بر نومرو ایله مرقم بر باب خانه مزایده‌ده اولدیغندن طالب اولنلر باب مشیختپناهیده قسام دائره‌سنده منادی علی اغایه مراجعت بیورملری .

(اغزاویه - دو مونته‌پن) نام ادیبك تألیفاتندن اوله‌رق ، لسانمزه ترجمه اولنان «اسرار سرای قرالی» عنوانلی برحکایه‌نك یدیجی جزئی نشر اولندیغی کبی ، سکزنجیسی دخی طبع اولنمقده‌در .

حبیبه

فرانسه اعاظم ادباسندن (ویقتور هوغو) نك « آنجللو » نام تیاتروسنك اخلاق ملیه‌مزه ولسانمزك شیوه‌سنه توفیقا ترجمه‌سی اولان (حبیبه) نام فاجعه خیال مطبعه‌سنده وباغچه قپوسنده حسن اغانك دکاننده وکوپری باشنده غزته بارقه . فیئات مقرره سیله صاتلمقده در .

مفردات طب

المانیاده کائن بون شهری دارالعلوم طبیه‌سی خواجه‌لرندن موسیو فارلك تألیفی اولان اشبو کتاب اوروپا لسانلرینك اکثریسنه ترجمه اولندیغی کبی ، بو دفعه مکتب طبیهٔ ملکیه فن اسپچاری خواجه‌سی رفعتلو حاجی حسین افندی معرفتیله ترکجه‌یه دخی ترجمه ایدیلوب باغچه قپوسنده حسن اغانك وچنبرلی طاشده جلیل اغانك دکانلرنده اون سکز غروش فی ایله صاتلمقده‌در . *

خاطر کذار اطبا

هر بر طبیب وجراح واجزاجی وقابله‌یه لزومی درکار اولان کتاب مذکورك مکتب طبیهٔ شاهانه‌ده حافظ کتب افندی وبغچه قپوسنده کتابجی حسن اغا ایله سیکسنخانه قارشوسنده اجزاجی نیقولاکینك دکانلرنده فیئات مقرره‌سیله فروخت اولنمقده ایدوکی اعلان اولنور .

صاحب امتیازی : ا . پاپا دوپلوس